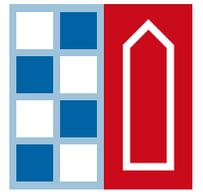
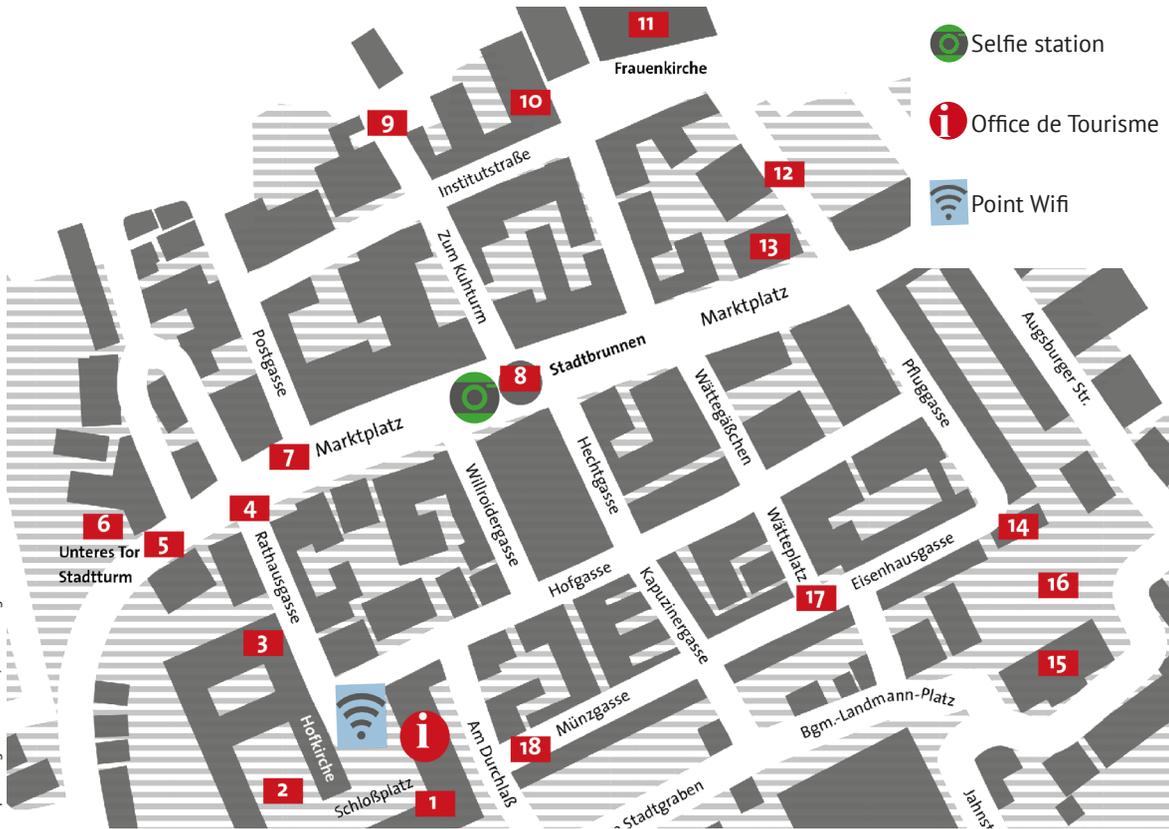


# Tour du centre historique. In Günzburg. Faites un tour au passé!



Stadt Günzburg



Graphik: Agentur BAUR, Günzburg



L'audioguide „Günzburger Stadtrundgang - das kleine Wien in Bayerisch-Schwaben“ disponible en allemand ou en anglais- vous transportera 500 ans en arrière, à l'époque des Habsbourg qui ont fait de Günzburg la „Petite Vienne“.

TELECHARGEZ L'APPLICATION ET ÇA Y EST, C'EST PARTI!  
Téléchargez gratuitement l'audioguide disponible sur l'App Store « Bayerisch-Schwaben-Lauschtour » ou scannez directement le code qui apparaît ici:



**1 L'hôtel de ville** (1764-67). Anciennement « La Monnaie » où fut frappé le célèbre thaler de Marie-Thérèse jusqu'en 1805.



**2 Le Palais Résidentiel et l'église** (Hofkirche) de style Renaissance (1577 - 86).



**3 Le Musée de la Ville.** Bâtiment qui servait autrefois d'École Pie de 1755 à 1757.



**4 „Günzburger Fidla“** (en souabe „les fesses“) représente une „sincère salutation“ que la partie basse de la ville fait à la partie haute en raison de l'humiliation qu'ils ont ressentie.



**5 La Tour** – Emblème de la ville de Günzburg. La base carrée date du XIVe siècle et la structure octogonale supérieure date de la construction du Palais Résidentiel.



**6 La Douane** du XVIIIe siècle dans laquelle un impôt au droit d'usage des pavés était perçu avant d'entrer dans la place.



**7 La Place du Marché** d'une longueur de 290 mètres est considérée comme l'une des plus belles places bavaroises de la Souabe.



**8 La Fontaine de la Place,** construite en 1984 montre des détails importants de l'histoire de la ville.



**9 La Tour des Vaches** à travers laquelle les éleveurs descendaient pour mener paître leur bétail.



**10 Le Monastère,** actuellement transformé en Lycée, a accueilli les franciscains de 1677 à 1782 ainsi que l'institution religieuse La Congrégation de Jésus de 1825 à 2010.



**11 L'Église de Notre-Dame,** (Frauenkirche) construite par Dominikus Zimmermann (1736-1741) c'est le fleuron de la ville.



**12 Frauegäßchen,** C'est une ruelle avec une série de petites maisons construites dans la muraille où habitaient les habitants pauvres.



**13 La Maison Brentano** (1750) était autrefois « Le Palais de la Ville » elle est devenue par la suite une entreprise dédiée à la vente de tissus.



**14 La Maison de Fer.** Cette tour située au coin de la muraille servait de poudrière et de prison aux XVIIIe et XIXe siècles.



**15 L'ancienne Caserne** rappelle la transformation que l'empereur autrichien Joseph II (1780) a donnée à Günzburg comme « Ville de Garnison ».



**16 Plaque Commémorative** faite par des lycéens qui rappelle les victimes du docteur Josef Mengele dans les camps de concentration.



**17 Wätteplatz,** auparavant c'était une place où les chevaux étaient « baignés » et avec le temps, elle est devenue le marché aux cochons.



**18 Münzgasse,** très charmante ruelle de la vieille ville qui conserve encore son charme médiéval.

Fotos: Philipp Röger für die Stadt Günzburg

Impressum: Verantwortliche und Gestaltung: Tourist-Information Günzburg, Anja Hauke, Schloßplatz 1, 89312 Günzburg. Druck: wir-machen-druck.de

Graphik: KIGG, Augsburg



Tourist-Information Günzburg  
Schloßplatz 1, 89312 Günzburg  
Telefon: +49 (0) 8221 200 444  
info@tourismus.guenzburg.de  
www.guenzburg-tourismus.de